

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Дата на издаване/Дата на преразглеждане

: 28 април 2025

Версия : 1.01

РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

1.1 Идентификатор на продукта

Наименование на продукта : SIGMACOVER 690 HARDENER

Код на продукта : 000001011159

Други начини на идентифициране

00140808; 00141310 ; 00151067 ; 00153868 ; 00190712

1.2 Идентифицирани видове употреба на веществото или сместа, които са от значение, и видове употреба, които не се препоръчват

Използване на продукта : Професионални приложения, Използван чрез пръскане.

Употреба на веществото/сместа : Втвърдител.

Употребя, които не се препоръчват : Продуктът не е предназначен, етикетран или опакован за потребителска употреба.

1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

PPG Coatings Belgium BV/SRL
Tweemontstraat 104
B-2100 Deurne
Belgium
Telephone +32-33606311
Fax +32-33606435

Електронна поща на лицето, отговорно за този ИЛБ : Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

1.4 Телефонен номер при спешни случаи

Национален консултативен орган/Център по отрови

ТЕЛЕФОНЕН НОМЕР ЗА СПЕШНИ СЛУЧАИ, Клиника по токсикология, Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина „Н.И. Пирогов“
Телефон за спешни случаи: +359 2 9154 233, Телефонът е активен 24/7 и обаждането към него е безплатно.

Доставчик

+31 20 4075210

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

2.1 Класифициране на веществото или сместа

Дефиниция на продукта : Смес
[Класификация съгласно Регламент \(ЕО\) № 1272/2008 \[CLP/GHS\]](#)

Flam. Liq. 3, H226
Skin Corr. 1B, H314
Eye Dam. 1, H318
Skin Sens. 1, H317
Carc. 2, H351
Repr. 2, H361fd
Aquatic Acute 1, H400
Aquatic Chronic 1, H410

Продуктът е класифициран като опасен в съответствие с Регламент (ЕО) 1272/2008 с измененията.
Вижте раздел 16 за пълния текст на изброените по-горе H-изрази.
Вж. Раздел 11 за по-подробна информация относно въздействията върху здравето и съответните симптоми.

2.2 Елементи на етикета

Пиктограми за опасностите : 

Сигнална дума : Опасно
Предупреждения за опасност : Запалими течност и пари.
Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.
Може да причини алергична кожна реакция.
Предполага се, че причинява рак.
Предполага се, че уврежда оплодителната способност. Предполага се, че уврежда плода.
Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

[Препоръки за безопасност](#)

Предотвратяване : Носете предпазни ръкавици, предпазен облекло или предпазни очила и маска за лице. Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено. Да се избягва изпускане в околната среда.
Реагиране : Съберете разлятото. ПРИ ВДИШВАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.
Съхранение : Неприложимо.
Изхвърляне/Обезвреждане : Изхвърлете съдържанието и контейнера в съответствие с всички местни, регионални, национални и международни разпоредби.
P280, P210, P273, P391, P304 + P310, P501
Опасни съставки : Ероху Amine Resin; 4-нонилфенол, разклонен; m-phenylenebis(methylamine); бензилов алкохол; 4-метилпентан-2-он и 3-аминометил-3,5,5-триметилциклохексилламин
Допълнителни елементи на етикета : Неприложимо.

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

Приложение XVII - Ограничения за производството, пускането на пазара и употребата на определени опасни вещества, смеси и изделия	: Неприложимо.
Специални изисквания към опаковките	
Контейнерите трябва да бъдат съоръжени с механизъм за затваряне, който да не може да се отваря от деца	: Неприложимо.
Тактилно предупреждение за опасност	: Неприложимо.

2.3 Други опасности

Продуктът отговаря на критериите за УБАТ (устойчиви, биоакмулиращи и токсични) или мУмБА (много устойчиви, много биоакмулиращи), съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Приложение XIII	: Тази смес не съдържа вещества, за които се счита, че са УБАТ (устойчиви, биоакмулиращи и токсични) или мУмБА (много устойчиви, много биоакмулиращи).
Други рискове, които не водят до класификация	: Причинява изгаряния на храносмилателния тракт. Продължителният или многократен контакт може да изсуши кожата и да причини раздразнение. Може да причини ендокринни нарушения.

РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

3.2 Смеси

: Смес

Наименование на веществото/препарата	Идентификатори	% (тегловен)	Класификация	Лимити за специфична концентрация, М- фактори и оценки на остра токсичност	Тип
Epoxy Amine Resin	CAS: SUB127877	≥25 - ≤50	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317	-	[1]
4-нонилфенол, разклонен	REACH #: 01-2119510715-45 EO: 284-325-5 CAS: 84852-15-3 Индекс:	≥10 - ≤23	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Repr. 2, H361fd Aquatic Acute 1, H400	Оценка на острата токсичност [орална] = 1300 мг/кг М [остър] = 10 М [хроничен] = 10	[1] [3]

Български (BG)

България

3/26

Код : 000001011159		Дата на издаване/Дата на преразглеждане		: 28 април 2025	
SIGMACOVER 690 HARDENER					
РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките					
бензен-1,3-диилдиметанамин	601-053-00-8 REACH #: 01-2119480150-50 EO: 216-032-5 CAS: 1477-55-0	≥5.0 - ≤11	Aquatic Chronic 1, H410 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 3, H412 EUH071	Оценка на острата токсичност [орална] = 930 мг/кг Оценка на острата токсичност [вдишване (газове)] = 4500 ppm	[1]
бензилов алкохол	REACH #: 01-2119492630-38 EO: 202-859-9 CAS: 100-51-6 Индекс: 603-057-00-5	≥5.0 - ≤11	Acute Tox. 4, H302 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1B, H317	Оценка на острата токсичност [орална] = 1200 мг/кг	[1] [2]
ксилен	REACH #: 01-2119488216-32 EO: 215-535-7 CAS: 1330-20-7	≥5.0 - ≤10	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	Оценка на острата токсичност [дермална] = 1700 мг/кг Оценка на острата токсичност [вдишване (пари/изпарения)] = 11 мг/л	[1] [2]
4-метилпентан-2-он	REACH #: 01-2119473980-30 EO: 203-550-1 CAS: 108-10-1 Индекс: 606-004-00-4	≥5.0 - ≤10	Flam. Liq. 2, H225 Acute Tox. 4, H332 Eye Irrit. 2, H319 Carc. 2, H351 STOT SE 3, H336 EUH066	Оценка на острата токсичност [вдишване (пари/изпарения)] = 11 мг/л	[1] [2]
2,4,6-трис (диметиламинометил) фенол	REACH #: 01-2119560597-27 EO: 202-013-9 CAS: 90-72-2	≥1.0 - ≤5.0	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318	Оценка на острата токсичност [орална] = 1200 мг/кг Оценка на острата токсичност [дермална] = 1280 мг/кг	[1]
3-аминометил-3,5,5-триметилциклохексилламин	REACH #: 01-2119514687-32 EO: 220-666-8 CAS: 2855-13-2 Индекс: 612-067-00-9	≥1.0 - ≤4.5	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1A, H317	Оценка на острата токсичност [орална] = 1030 мг/кг Skin Sens. 1, H317: C ≥ 0.001%	[1]
2-метилпропан-1-ол	REACH #: 01-2119484609-23 EO: 201-148-0 CAS: 78-83-1 Индекс: 603-108-00-1	≥1.0 - ≤5.0	Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336	-	[1]
циклохексанон	REACH #: 01-2119453616-35 EO: 203-631-1	≤1.7	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312	Оценка на острата токсичност [орална] = 1800 мг/кг	[1] [2]
Български (BG)		България		4/26	

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

етилбензен	CAS: 108-94-1 REACH #: 01-2119489370-35 EO: 202-849-4 CAS: 100-41-4 Индекс: 601-023-00-4	≥1.0 - ≤4.7	Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 Flam. Liq. 2, H225 Acute Tox. 4, H332 STOT RE 2, H373 (слухови органи) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412 Вижте раздел 16 за пълния текст на изброените по-горе H-изрази.	Оценка на острата токсичност [дермална] = 1100 мг/кг Оценка на острата токсичност [вдишване (газове)] = 8000 ppm Оценка на острата токсичност [вдишване (пари/изпарения)] = 17.8 мг/л	[1] [2]
------------	--	-------------	---	---	---------

Не съдържа допълнителни съставки, които, доколкото е известно на доставчика и при прилаганите концентрации, да са класифицирани като опасни за здравето или околната среда, да са PBT или vPvB, или да са вещества, пораждащи еквивалентна степен на безпокойство, или да са с определени граници на експозиция в работната среда и следователно да трябва да бъдат описани в тази раздел.

- Тип
- [1] Вещество, класифицирано като опасно за здравето и околната среда
 - [2] Вещество с граница на експозиция на работното място
 - [3] Вещество, пораждащо еквивалентна степен на безпокойство - Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система
- Границите на експозиция в работна среда, ако има такива, са изброени в Раздел 8.
- SUB кодът индикира субстанции без регистрирани CAS номера.**

РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

- 4.1 Описание на мерките за първа помощ
- При контакт с очите** : Проверете за контактни лещи и ги свалете, ако има такива. Веднага промийте очите със силна струя вода в продължение на най-малко 15 минути, като държите клепачите отворени. Веднага потърсете медицинска помощ.
 - Инхалационна** : Изведете пострадалия на свеж въздух. Дръжте лицето на топло и в покой. При липса на дишане, при неравномерно дишане или при спиране на дишането осигурете изкуствено дишане или кислород от обучен персонал.
 - При контакт с кожата** : Свалете замърсеното облекло и обувки. Измийте кожата обилно с вода и сапун или с познат препарат за почистване на кожа. Да НЕ се използват разтворители или разредители.
 - При поглъщане** : При поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ и покажете контейнера или етикета. Дръжте лицето на топло и в покой. НЕ предизвиквайте повръщане.
 - Защита на оказващите първа помощ** : Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Ако все още има съмнение за присъствие на изпарения, спасителят трябва да носи съответна маска или автономен дихателен апарат. Реанимирането уста-в-уста може да бъде опасно за оказващия помощ. Измийте замърсеното облекло обилно с вода преди да го събличате или носете ръкавици.

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			
РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ			

4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Потенциални акутни ефекти върху здравето

При контакт с очите	: Предизвиква сериозно увреждане на очите.
Инхалационна	: Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
При контакт с кожата	: Предизвиква тежки изгаряния. С обезмасляващо действие спрямо кожата. Може да причини алергична кожна реакция.
При поглъщане	: Корозивен за храносмилателния тракт. Предизвиква изгаряния.

Признаци/симптоми при излагане на въздействие над допустимото

При контакт с очите	: Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: болка сълзене зачервяване
Инхалационна	: Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: намаление на теглото на ембриона нарастване на ембрионалната смъртност скелетни малформации
При контакт с кожата	: Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: болка или раздразнение зачервяване сухота напукване може да се появи изприщване намаление на теглото на ембриона нарастване на ембрионалната смъртност скелетни малформации
При поглъщане	: Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: болки в стомаха намаление на теглото на ембриона нарастване на ембрионалната смъртност скелетни малформации

4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Бележки за лекаря	: В случай на вдишване на продукти от разлагане при пожар, симптомите може да се проявят по-късно. На лицето, изложено на въздействие, може да се наложи да остане под медицинско наблюдение 48 часа.
Специфично лечение	: Няма специфично лечение.

РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

5.1 Средства за гасене на пожар

Подходящи пожарогасителни средства	: Използвайте пожарогасителен прах, CO ₂ , разпръсната (фино диспергирана) водна струя или пяна.
Неподходящи пожарогасителни средства	: Не използвайте водна струя.

5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

Опасности, произлизащи от веществото или сместа	: Запалими течност и пари. Изхвърлянето в канализацията може да предизвика опасност от пожар или взрив. При пожар или нагряване налягането се повишава и съдът може да се пръсне с опасност от последваща експлозия. Този материал е силно токсичен за водните организми с дълготрайно въздействие. Водата от пожарогасенето, замърсена с този материал, трябва да се събира и да се предотврати попадане в какъвто и да било водоизточник, канализация или отточни тръби.
Опасни продукти при горене	: Продуктите от разлагането може да включват следните материали: въглеродни оксиди азотни оксиди

5.3 Съвети за пожарникарите

Конкретни предпазни мерки за пожарникари	: Бързо изолирайте района на аварията, като изведете хората от района на инцидента, ако има пожар. Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Преместете контейнерите от огъня, ако това може да се направи без риск. Използвайте разпръснатата водна струя за охлаждане на изложените на огън контейнери.
Специални предпазни средства за пожарникарите	: Пожарникарите трябва да носят подходяща защитна екипировка и автономни дихателни апарати (SCBA) с пълно покриване на лицето, работещи в режим на положително налягане. Облекло за пожарникари (включително каски, защитни ботуши и ръкавици) съответстващо на европейски стандарт EN 469 осигурява основно ниво на защита при химически инциденти.

РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

За персонал, който не отговаря за спешни случаи	: Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Евакуирайте околните зони. Не позволявайте на хора от персонала, неангажирани с отстраняването на аварията и незащитени срещу вредните въздействия, да навлизат в зоната на замърсяване. Не докосвайте и не минавайте през разсипан материал. Изключете всички източници на запалване. Никакви осветителни огънове, пушене или пламъци в опасната област. Не дишайте изпарения или пушеци. Осигурете адекватна вентилация. Носете съответен респиратор, когато вентилацията не е адекватна. Сложете подходящи лични предпазни средства.
За лицата, отговорни за спешни случаи	: Ако при овладяването на разлива се налага носенето на специализирано облекло, разгледайте внимателно информацията в раздел 8 за подходящи и неподходящи материали. Вижте и информацията в частта "За персонал, който не отговаря за спешни случаи".

6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

: Избягвайте разпръскването и оттичането на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията. Информирайте съответните служби, ако продуктът причини замърсяване (на отводни канали, водопроводи, почва или въздух). Материал, който замърсява водата. Може да бъде вредно за околната среда, ако се изпусне в големи количества. Съберете разлятото.

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

Малък разсип	: Спрете изтичането, ако няма риск. Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Използвайте инструменти, които не произвеждат искри и такива, които не могат да предизвикат експлозия. Разредете с вода и подсушете, ако е водоразтворимо. Като алтернатива, или ако е водонеразтворимо, абсорбирайте с инертен сух материал и поставете в подходящ контейнер за третиране на отпадък. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци.
--------------	---

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

Голям разсип	: Спрете изтичането, ако няма риск. Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Използвайте инструменти, които не произвеждат искри и такива, които не могат да предизвикат експлозия. Приближете разсипания материал от посоката на вятъра. Да не се допуска попадане в канализация, водопровод, мазета или затворени помещения. Отмийте разлива към пречиствателна станция или действайте по следния начин. Разливите да се попиват с негорими абсорбиращи материали като пясък, пръст, вермикулит, диатомит, да се събират и съхраняват в контейнери за последващо изхвърляне, съгласно местните разпоредби. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци. Замърсеният абсорбиращ материал може да крие същите опасности като разлития продукт.
6.4 Позоваване на други раздели	: Вижте раздел 1 за контакти в случай на спешност. Вижте раздел 8 за информация за подходящите лични предпазни средства. Вижте раздел 13 за допълнителна информация за начините на третиране на отпадъци.

РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

Информацията в този раздел съдържа общи съвети и насоки. За всички налични данни, свързани със специфични употреби, предвидени в сценария (сценариите) на експозиция, следва да бъде разгледан списъкът с идентифицираните употреби в раздел 1.

7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

Защитни мерки	: Поставете подходящи лични предпазни средства (вж. Раздел 8). Работниците, страдащи от кожни алергии, да не се ангажират в нито един от процесите, където се използва този продукт. Да се избягва експозиция. Получете специални инструкции преди употреба. Да се избягва излагането на въздействие по време на бременност. Не използвайте преди да сте прочели и разбрали всички предпазни мерки за безопасност. Не позволявайте да попада в очите, върху кожата или върху дрехите. Не дишайте изпарения или пушеци. Да не се гълта. Да се избягва изпускане в околната среда. Използвайте само при съответна вентилация. Носете съответен респиратор, когато вентилацията не е адекватна. Не влизайте в складови площи и затворени помещения ако не са добре проветрени. Да се съхранява здраво затворен, когато не се използва, в оригиналния контейнер или в друг одобрен такъв, направен от съвместим материал. Съхранявайте и използвайте далеч от източници на топлина, искри, открит пламък, или всякакъв друг източник на запалване. Използвайте взривобезопасно електрическо (вентилационно, осветително и работно) оборудване. Използвайте само инструменти, които не предизвикват искри. Вземете предпазни мерки срещу електростатичните разряди. Празните контейнери задържат остатъци от продукта и могат да бъдат опасни. Не използвайте повторно контейнера.
Съвети по обща професионална хигиена	: Яденето, пиенето и пушенето трябва да бъдат забранени в зоната, където се работи, съхранява и обработва материала. Работниците трябва да мият ръцете и лицето си преди хранене, пиене и пушене. Свалете замърсеното облекло и предпазните средства, преди да влезете в места за хранене. Вижте също раздел 8 за допълнителна информация за хигиенните мерки.

7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

: Съхранявайте в следния температурен диапазон: 0 за 35°C (32 за 95°F). Да се съхранява съгласно с местните разпоредби. Съхранявайте на обособена и утвърдена площ. Да се съхранява в оригинален контейнер, защитен от директна слънчева светлина, на сухо, хладно и добре проветриво място, далече от несъвместими материали (вж. Раздел 10), храна и напитки. Да се съхранява под ключ. Отстранете всякакви източници на запалване. Съхранявайте далеч от окисляващи материали. Съхранявайте контейнера плътно затворен и запечатан, докато станете готови за използването му. Контейнерите, които са били отворяни, трябва внимателно да се запечатат отново и да се съхраняват в изправено

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

положение, за да не се допусне разлив. Да не се съхранява в контейнери без обозначения. Да се използва подходящ съд, за да се избегне замърсяване на околната среда. Преди работа или употреба, вижте раздел 10 за несъвместими материали.

7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Вижте раздел 1.2 за Препоръчани употреби.

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

Информацията в този раздел съдържа общи съвети и насоки. За всички налични данни, свързани със специфични употреби, предвидени в сценария (сценариите) на експозиция, следва да бъде разгледан списъкът с идентифицираните употреби в раздел 1.

8.1 Параметри на контрол

Граници на експозиция в работна среда

Наименование на веществото/препарата	Гранични стойности на експозиция
бензилов алкохол	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба No 13/2003. (България, 4/2024) Гранични стойности 8 часа: 5 mg/m³.
ксилен	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба No 13/2003. (България, 4/2024) [Ксилен] Абсорбиран през кожата. Гранични стойности 8 часа: 221 mg/m³. Гранични стойности 15 минути: 442 mg/m³. Гранични стойности 15 минути: 100 ppm. Гранични стойности 8 часа: 50 ppm.
4-метилпентан-2-он	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба No 13/2003. (България, 4/2024) Гранични стойности 8 часа: 50 mg/m³. Гранични стойности 15 минути: 200 mg/m³.
цилкохексанон	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба No 13/2003. (България, 4/2024) Абсорбиран през кожата. Гранични стойности 15 минути: 81.6 mg/m³. Гранични стойности 8 часа: 40.8 mg/m³. Гранични стойности 15 минути: 20 ppm. Гранични стойности 8 часа: 10 ppm.
етилбензен	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба No 13/2003. (България, 4/2024) Абсорбиран през кожата. Гранични стойности 8 часа: 435 mg/m³. Гранични стойности 15 минути: 545 mg/m³.

Индекси на биологична експозиция

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

Наименование на веществото/препарата	Индекси на експозиция
етилбензен	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба No 13/2003. (България, 4/2024) Забележки: възможна е значителна резорбция чрез кожата Биологични гранични стойност: 2000 mg/g креатинин, бадемена киселина и фенилглиоксалова киселина - сумарно [в урината]. Време за вземане на проби: в края на експозицията или в края на работната смяна.

Препоръчителни процедури за мониторинг : Да се направи справка със стандарти за мониторинг като следните: Европейски стандарт EN 689 (Въздух на работното място - Ръководство за оценка на експозицията при вдишване на химични агенти за сравняване с гранични стойности и стратегия за измерване) Европейски стандарт EN 14042 (Въздух на работното място - Ръководство за приложение и използване на процедури за оценяване излагането на въздействие на химични и биологични агенти) Европейски стандарт EN 482 (Въздух на работното място - Основни изисквания при изпълнението на процедури за измерване на химични агенти) Ще се изисква също и позоваване на националните административни документи за методите за определяне на опасните вещества.

DNELs/DMELs

Наименование на веществото/препарата	Експозиция	Стойност
4-нонилфенол, разклонен	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Орална	Ефекти: Системен 0.4 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен 0.8 mg/m³
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Дермална	Ефекти: Системен 7.6 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Орална	Ефекти: Системен 0.08 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен 0.4 mg/m³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен 0.5 mg/m³
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен 1 mg/m³
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен 3.8 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен 7.5 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Дермална	Ефекти: Системен 15 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен 0.2 mg/m³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен 0.33 mg/kg bw/ден
m-phenylenebis (methylamine)	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен 1.2 mg/m³
бензилов алкохол	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Орална	Ефекти: Системен 4 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен 4 mg/kg bw/ден

Код : 000001011159

Дата на издаване/Дата на преразглеждане

: 28 април 2025

SIGMACOVER 690 HARDENER

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

xylene	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	5.4 mg/m ³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	8 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Орална	Ефекти: Системен	20 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	20 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	22 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	27 mg/m ³
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	40 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	110 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Орална	Ефекти: Системен	5 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	65.3 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	65.3 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	125 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	212 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	221 mg/m ³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	221 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	260 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	260 mg/m ³
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	442 mg/m ³
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	442 mg/m ³
4-метилпентан-2-он	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	4.2 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	11.8 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	14.7 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	14.7 mg/m ³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	83 mg/m ³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	83 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	155.2 mg/m ³
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	155.2 mg/m ³
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	208 mg/m ³

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	DNEL - Работници - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	208 mg/m³
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Орална	Ефекти: Системен	4.2 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Орална	Ефекти: Системен	0.075 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	0.075 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	0.075 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	0.13 mg/m³
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	0.13 mg/m³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	0.15 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	0.53 mg/m³
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	0.6 mg/kg bw/ден
3-аминометил-3,5,5-триметилциклохексиламин	DNEL - Работници - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	2.1 mg/m³
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	0.073 mg/m³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	0.073 mg/m³
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Орална	Ефекти: Системен	0.3 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Орална	Ефекти: Системен	0.3 mg/kg bw/ден
2-метилпропан-1-ол	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	55 mg/m³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	310 mg/m³
cyclohexanone	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	1 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	1 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Орална	Ефекти: Системен	1.5 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Орална	Ефекти: Системен	1.5 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	2.55 mg/m³
	DNEL - Работници - Краткосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	4 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Дермална	Ефекти: Системен	4 mg/kg bw/ден
	DNEL - Обща популация - Краткосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	5 mg/m³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Местен	10 mg/m³
	DNEL - Работници - Дългосрочен - Инхалационна	Ефекти: Системен	10 mg/m³
	DNEL - Работници - Краткосрочен -	Ефекти:	20 mg/m³

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

етилбензен	Инхалационна DNEL - Работници - Краткосрочен -	Местен Ефекти:	20 mg/m³
	Инхалационна DMEL - Работници - Дългосрочен -	Системен Ефекти:	442 mg/m³
	Инхалационна DMEL - Работници - Краткосрочен -	Местен Ефекти:	884 mg/m³
	Инхалационна DNEL - Обща популация - Дългосрочен -	Системен Ефекти:	1.6 mg/kg bw/ден
	Орална DNEL - Обща популация - Дългосрочен -	Системен Ефекти:	15 mg/m³
	Инхалационна DNEL - Работници - Дългосрочен -	Системен Ефекти:	77 mg/m³
	Инхалационна DNEL - Работници - Дългосрочен -	Системен Ефекти:	77 mg/m³
	Инхалационна DNEL - Работници - Дългосрочен - Дермална	Системен Ефекти:	180 mg/kg bw/ден
	DNEL - Работници - Краткосрочен -	Системен Ефекти:	293 mg/m³
	Инхалационна	Местен	

PNECs

Наименование на веществото/ препарата	Характеристика на средата - Метод	Стойност
xylene	Прясна вода	0.327 мг/л
	Морска вода	0.327 мг/л
	Пречиствателна станция за канализационна вода	6.58 мг/л
	Сладководна утайка	12.46 mg/kg dwt
	Утайка от морска вода	12.46 mg/kg dwt
4-метилпентан-2-он	Почва	2.31 мг/кг
	Прясна вода - Фактори на оценяването	0.6 мг/л
	Морска вода - Фактори на оценяването	0.06 мг/л
	Пречиствателна станция за канализационна вода - Фактори на оценяването	27.5 мг/л
	Сладководна утайка - Равновесно разпределение	8.27 мг/кг
2-метилпропан-1-ол	Утайка от морска вода - Равновесно разпределение	0.83 мг/кг
	Почва - Равновесно разпределение	1.3 мг/кг
	Прясна вода - Фактори на оценяването	0.4 мг/л
	Морска вода - Фактори на оценяването	0.04 мг/л
	Пречиствателна станция за канализационна вода - Фактори на оценяването	10 мг/л
етилбензен	Сладководна утайка - Равновесно разпределение	1.56 mg/kg dwt
	Утайка от морска вода	0.156 mg/kg dwt
	Почва - Равновесно разпределение	0.076 mg/kg dwt
	Прясна вода - Фактори на оценяването	0.1 мг/л
	Морска вода - Фактори на оценяването	0.01 мг/л
	Пречиствателна станция за канализационна вода - Фактори на оценяването	9.6 мг/л
	Сладководна утайка - Равновесно разпределение	13.7 mg/kg dwt
	Утайка от морска вода - Равновесно разпределение	1.37 mg/kg dwt
	Почва - Равновесно разпределение	2.68 mg/kg dwt
	Вторично отравяне	20 мг/кг

8.2 Контрол на експозицията

Код : 000001011159

Дата на издаване/Дата на
презразглеждане

: 28 април 2025

SIGMACOVER 690 HARDENER

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

Подходящ инженерен контрол : Използвайте само при съответна вентилация. Използвайте технологични прегради, локална отвеждаща вентилация или други предпазни устройства, за поддържане експозицията на работника на вредни вещества във въздуха под препоръчителните или изискваните от закона граници. Техническите предпазни средства трябва също така да поддържат концентрациите на газ, пари или прах под долната граница на експлозивност. Използвайте взривообезопасено вентилационно оборудване.

Индивидуални мерки за защита

Хигиенни мерки : Измивайте старателно ръцете до лактите и лицето след боравенето с химически продукти, преди хранене, пушене и използване на тоалетна, както и в края на работния ден. За свалянето на потенциално замърсеното облекло трябва да се използват съответни методики. Да не се изнася замърсено работно облекло извън работното помещение. Изперете замърсеното облекло преди повторна употреба. Осигурете пунктове за измиване на очите и душовете в близост до работната площадка.

Защита на очите/лицето : предпазни очила и лицев щит. Използвайте защитни очила по стандарт EN 166.

Защита на кожата

Защита на ръцете : Когато оценката на риска показва, че е необходимо, трябва да се носят отговарящи на одобрените стандарти химически устойчиви импрегнирани ръкавици при всички случаи на работа с химически продукти. Вземайте под внимание параметрите, посочени от производителя на ръкавиците, проверете по време на употреба дали ръкавиците все още запазват защитните си свойства. Трябва да се отбележи, че времето за проникване на даден материал за ръкавици може да бъде различно за различните производители на ръкавици. При смеси, състоящи се от няколко вещества, времето на защита на ръкавиците, не може да бъде точно изчислено. Когато може да настъпи продължителен или често повтарян контакт, се препоръчва ръкавица с клас на защита 6 (време за пробив, по-голямо от 480 минути според EN 374). Когато се очаква само кратък контакт, се препоръчва ръкавица с клас на защита 2 или по-висок (време за пробив, по-голямо от 30 минути според EN 374). Потребителят трябва да провери дали окончателният избор на вида ръкавици при работа с този продукт е най-подходящият и взема предвид конкретните условия на употреба, включени в оценката на риска на потребителя.

Ръкавици

: бутилкаучук

Защита на тялото

: Личните предпазни средства трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните рискове и трябва да бъдат одобрени от специалист преди работа с този продукт. Когато има риск от запалване поради статично електричество, носете антистатично защитно облекло. За най-висока защита срещу статични разряди облеклото трябва да включва антистатични гащеризони, ботуши и ръкавици. Отнесете се към Европейски стандарт EN 1149 за допълнителна информация относно изискванията към материалите, проектирането и методите за изпитване.

Друга защита на кожата

Избирането на подходящи обувки и всички допълнителни мерки за защита на кожата трябва да се извърши на базата на изпълняваната задача и свързаните рискове и следва да бъде одобрено от специалист преди работа с този продукт.

Защита на дихателните пътища

: Изборът на респиратор трябва да се базира на известни или очаквани нива на експозиция, на опасностите, които представлява продуктът и на ограниченията за безопасна работа на избрания респиратор. Когато работниците са изложени на концентрации над допустимите граници, трябва да ползват подходящи, одобрени дихателни апарати. Когато оценката на риска показва, че е необходимо, използвайте правилно поставени дихателни маски с пречистване или подаване на въздух, отговарящи на одобрените стандарти. Носете респиратор, съответстващ на EN140. Тип филтър: филтър за органични пари (тип А) и частици РЗ

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

Контрол на експозицията на околната среда : Емисиите от вентилацията или от работното оборудване трябва да бъдат проверявани за съответствието им със законодателните разпоредби за опазване на околната среда. В някои случаи ще са необходими скрубери, филтри или технически подобрения на работното оборудване за намаляване на емисиите до приемливи нива.

РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

Условията за измерване на всички свойства са при стандартна температура и налягане, освен ако не е посочено друго.

9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

Външен вид

Агрегатно състояние : Течност.
Цвят : Безцветен.
Мирис : Аминоподобен.
Точка на топене/точка на замръзване : Не е определен.

Точка на кипене, начална точка на кипене и обхват на кипене : >37.78°C

Запалимост : Не е определен. Няма данни за самата смес.
Долна и горна граница на експлозивност : Няма на разположение.

Точка на възпламеняване : Затворената чаша: 44°C
Температура на самозапалване :

Наименование на веществото/съставката	°C	°F	Метод
4-нонилфенол, разклонен	372	701.6	ASTM E 659

Температура на разлагане : Стабилен при съхранение и ползване съгласно препоръките (вж. Раздел 7).
рН : Неприложимо.
Вискозитет : Динамичен (стайна температура): Няма на разположение.
Кинематично (стайна температура): Няма на разположение.
Кинематично (40°C): >21 mm²/s

Вискозитет : 60 - 100 s (ISO 6mm)
Разтворимост :

Средство	Резултат
студена вода	Неразтворим

Коефициент на разпределение за смес нормален октанол/вода (log Pow) : Неприложимо.

Налягане на парите :

Наименование на веществото/съставката	Парно налягане при 20°C			Парно налягане при 50°C		
	mm Hg	килопаскала	Метод	mm Hg	килопаскала	Метод
4-метилпентан-2-он	15.75128	2.1				

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

Относителна плътност	: 0.99
<u>Характеристики на частиците</u>	
Среден размер на частиците	: Неприложимо.
9.2 Друга информация	
9.2.1 Информация във връзка с класовете на физична опасност	
Експлозивни свойства	: Самият продукт не е експлозивен, но е възможно образуването на експлозивна смес от пари или прах с въздуха.
Оксидиращи свойства	: Продуктът не е окисляващ опасност.
Няма допълнителна информация.	

РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

10.1 Реакционна способност	: Няма налични конкретни данни от изпитвания, свързани с реактивността на този продукт или неговите съставки.
10.2 Химична стабилност	: Продуктът е стабилен.
10.3 Възможност за опасни реакции	: При нормални условия на съхранение и употреба няма да има опасни реакции.
10.4 Условия, които трябва да се избягват	: При излагане на високи температури може да произведе опасни продукти на разлагане. Да се приложат предпазните мерки, изброени в Раздели 7 и 8.
10.5 Несъвместими материали	: Да се съхранява далече от следните материали с цел избягване на силна екзотермична реакция: окислителни, силни основи, силни киселини.
10.6 Опасни продукти на разпадане	: В зависимост от условията, продукти на разлагането може да включват следните материали: въглеродни оксиди азотни оксиди

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

11.1 Информация за класовете на опасност, определени в Регламент (ЕО) № 1272/2008	
Сместа е оценена съгласно стандартния метод на Регламент CPL № 1272/2008 (ЕК) и е съответно класифицирана за токсикологични свойства.	
Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.	
Може да причини алергична кожна реакция.	
Предполага се, че уврежда оплодителната способност. Предполага се, че уврежда плода.	
Предполага се, че причинява рак.	

Остра токсичност

Наименование на веществото/препарата	Резултат	Доза / Експозиция
4-нонилфенол, разклонен	Заек - Дермална - LD50 Плъх - Орална - LD50 <u>Токсични ефекти:</u> Черен дроб - други промени Кръв - кръвоизлив Груби метаболитни промени - Загуба на телно или намалено наддаване на телно	2.14 g/kg 1300 мг/кг
m-phenylenebis(methylamine)	Плъх - Орална - LD50 Плъх - Мъж, Жена - Дермална - LD50	930 мг/кг >3100 мг/кг

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

бензилов алкохол	Плъх - Инхалационна - LC50 Газ. <u>Токсични ефекти</u> : Око - сълзене Бял дроб, гръден кош или дишане - Респираторна депресия Заек - Дермална - LD50 Плъх - Орална - LD50	700 ppm [1 часа] >2000 мг/кг 1200 мг/кг
xylene	Плъх - Инхалационна - LC50 Прах и мъгла Плъх - Орална - LD50 Заек - Дермална - LD50	>5 мг/л [4 часа] 4.3 g/kg 1.7 g/kg
4-метилпентан-2-он	Плъх - Орална - LD50 Заек - Дермална - LD50	2.08 g/kg >5000 мг/кг
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl) phenol	Плъх - Инхалационна - LC50 Пари Плъх - Дермална - LD50	11 мг/л [4 часа] 1280 мг/кг
3-аминометил-3,5,5-триметилциклохексиламин	Плъх - Орална - LD50 <u>Токсични ефекти</u> : Периферен нерв и усещане - отпусната парализа без анестезия (обикновено нервно-мускулно запушване) Бял дроб, гръден кош или дишане - диспнея Плъх - Орална - LD50	1200 мг/кг 1030 мг/кг
2-метилпропан-1-ол	Плъх - Дермална - LD50 Плъх - Инхалационна - LC50 Прах и мъгла Плъх - Орална - LD50 Заек - Дермална - LD50	>2000 мг/кг >5.01 мг/л [4 часа] 2830 мг/кг 2460 мг/кг
cyclohexanone	Плъх - Инхалационна - LC50 Пари Плъх - Орална - LD50 Заек - Дермална - LD50	24.6 мг/л [4 часа] 1800 мг/кг 1100 мг/кг
етилбензен	Плъх - Инхалационна - LC50 Газ. Плъх - Орална - LD50 Заек - Дермална - LD50 Плъх - Инхалационна - LC50 Пари	8000 ppm [4 часа] 3.5 g/kg 17.8 g/kg 17.8 мг/л [4 часа]

Оценки на острата токсичност

Път на експозиция	Стойност на оценката на острата токсичност (АТЕ стойност)
Орална Дермална Вдишване (газове) Вдишване (пари)	2063.77 мг/кг 10847.15 мг/кг 36641.31 ppm 82.3 мг/л

Заклучение/Обобщение : Според наличните данни, критериите за класифициране не са изпълнени.

Възпаление/Корозия

Наименование на веществото/препарата	Резултат
4-нонилфенол, разклонен	<u>Заек - Кожа - Зачервяване на кожата/Струпей</u> Оценка на раздразнението: 4
бензен-1,3-диилдиметанамин	<u>Плъх - Кожа - Силно дразнещ</u> <u>ог Силен дразнител</u> Продължителност на третиране/експозиция: 4 часа Период на наблюдение: 4 часа
ксилен	<u>Заек - Кожа - Умерено дразнещ</u> Приложено количество/концентрация: 500 mg Продължителност на третиране/експозиция: 24 часа

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

Заклучение/Обобщение

Кожа	: Предизвиква тежки изгаряния.
Очи	: Предизвиква сериозно увреждане на очите.
Дихателен	: Според наличните данни, критериите за класифициране не са изпълнени.

Сенсibiliзация На Дихателните Пътища Или Кожата

Наименование на веществото/препарата	Тест	Резултат
бензен-1,3-диилдиметанамин	Мишка - кожа OECD 429	Резултат: Причинява чувствителност
3-аминометил-3,5,5-триметилциклохексиламин	Морско свинче - кожа OECD 406	Резултат: Причинява чувствителност

Заклучение/Обобщение

Кожа	: Може да причини алергична кожна реакция.
Дихателен	: Според наличните данни, критериите за класифициране не са изпълнени.

Мутагенност

Според наличните данни, критериите за класифициране не са изпълнени.

Канцерогенност

Предполага се, че причинява рак.

Репродуктивна токсичност

Предполага се, че уврежда оплодителната способност. Предполага се, че уврежда плода.

СТОО (специфична токсичност за определени органи) — еднократна експозиция

Наименование на веществото/препарата	Категория	Път на експозицията	Органи, към които е насочено (въз)действието
ксилен	Категория 3	-	Дразнене на дихателните пътища
4-метилпентан-2-он	Категория 3	-	Наркотични ефекти
2-метилпропан-1-ол	Категория 3	-	Дразнене на дихателните пътища
-	Категория 3	-	Наркотични ефекти
цилкохексанон	Категория 3	-	Дразнене на дихателните пътища

Заклучение/Обобщение

Според наличните данни, критериите за класифициране не са изпълнени.

СТОО (специфична токсичност за определени органи) — повтаряща се експозиция

Наименование на веществото/препарата	Категория	Път на експозицията	Органи, към които е насочено (въз)действието
етилбензен	Категория 2	-	слухови органи

Заклучение/Обобщение

Според наличните данни, критериите за класифициране не са изпълнени.

Опасност при вдишване

Наименование на веществото/препарата	Резултат
ксилен	ОПАСНОСТ ПРИ ВДИШВАНЕ - Категория 1
етилбензен	ОПАСНОСТ ПРИ ВДИШВАНЕ - Категория 1

Код : 000001011159

Дата на издаване/Дата на
преразглеждане

: 28 април 2025

SIGMACOVER 690 HARDENER

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

Заклучение/Обобщение :

Според наличните данни, критериите за класифициране не са изпълнени.

Информация относно : Няма на разположение.
вероятните пътища на
експозиция

Потенциални акутни ефекти върху здравето

Инхалационна : Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

При поглъщане : Корозивен за храносмилателния тракт. Предизвиква изгаряния.

При контакт с кожата : Предизвиква тежки изгаряния. С обезмасляващо действие спрямо кожата. Може да причини алергична кожна реакция.

При контакт с очите : Предизвиква сериозно увреждане на очите.

Симптоми, свързани с физичните, химичните и токсикологичните характеристики

Инхалационна : Неблагоприятните симптоми могат да включват следното:
намаление на теллото на ембриона
нарастване на ембрионалната смъртност
скелетни малформации

При поглъщане : Неблагоприятните симптоми могат да включват следното:
болки в стомаха
намаление на теллото на ембриона
нарастване на ембрионалната смъртност
скелетни малформации

При контакт с кожата : Неблагоприятните симптоми могат да включват следното:
болка или раздразнение
зачервяване
сухота
напукване
може да се появи изприщване
намаление на теллото на ембриона
нарастване на ембрионалната смъртност
скелетни малформации

При контакт с очите : Неблагоприятните симптоми могат да включват следното:
болка
сълзене
зачервяване

Настъпващи след известен период от време и непосредствени ефекти, както и хронични последици от краткотрайна и дълготрайна експозиция

Краткотрайно излагане

Потенциални : Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
незабавни ефекти

Потенциални : Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
закъснели ефекти

Дълготрайно излагане

Потенциални : Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
незабавни ефекти

Потенциални : Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
закъснели ефекти

Потенциални хронични ефекти върху здравето

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

Общи	: Продължителният или многократен контакт може да обезмазни кожата и да причини раздразнение, напукване и/или дерматит. След като веднъж се сенсibiliзира, може да се получи остра алергична реакция от последващо излагане при много слаби нива.
Канцерогенност	: Предполага се, че причинява рак. Рискът от рак зависи от продължителността и нивото на въздействието.
Мутагенност	: Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
Репродуктивна токсичност	: Предполага се, че уврежда оплодителната способност. Предполага се, че уврежда плода.
Друга информация	: Причинява изгаряния на храносмилателния тракт. Продължителният или многократен контакт може да изсуши кожата и да причини раздразнение. Повтаряща се експозиция на пари с високи концентрации може да причини дразнене на дихателната система и трайни увреждания на мозъка и нервната система. Вдишването на пари/аерозоли в концентрации, надвишаващи препоръчаните гранични стойности, причинява главоболие, сънливост и гадене, може да доведе до загуба на съзнание или смърт. Да се избягва контакт с кожата и дрехите. Съобщавано е, че излагането на аминови пари причинява оток на роговицата, описан като синя мъгла, хало ефект, замъглено или размътено зрение в продължение на няколко часа. Това състояние обикновено е временно и не води до необратими зрителни ефекти. Когато се използват необходимите защитни средства за очите, описани в Раздел 8, експозицията се намалява значително и не е наблюдавано възникване на състоянието.

11.2 Информация за други опасности

11.2.1 Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система

Продуктът не отговаря на критериите, за да се счита, че има свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система, съгласно критериите, определени в Регламент (ЕО) No 1907/2006 или Регламент (ЕО) No 1272/2008.

11.2.2 Друга информация

Няма на разположение.

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

Няма данни за самата смес.
Не допускате попадането в реки и канали.

Сместа е оценена съгласно метода за сумиране на Регламент № 1272/2008 (ЕК) за класификация, опаковане и етикетирание на вещества и смеси (Regulation for Classification, Labelling and Packaging, CLP) и е съответно класифицирана за еко-токсикологични свойства. Вижте раздели 2 и 3 за подробна информация.

12.1 Токсичност

Наименование на веществото/препарата	Резултат	Вид(ове)	Доза / Експозиция
4-нонилфенол, разклонен	Остър - LC50 Остър - EC50	Риба Ракообразни - Water flea - <i>Moina macroscopa</i>	0.221 мг/л [96 часа] 0.044 мг/л [48 часа]
	Остър - EC50	Водорасли - Green algae - <i>Raphidocelis subcapitata</i>	0.04 мг/л [72 часа]
4-метилпентан-2-он	Остър - LC50	Риба	>179 мг/л [96 часа]
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol	Остър - LC50	Бълха водна	>100 мг/л [48 часа]
2-метилпропан-1-ол	Остър - LC50	Риба	>100 мг/л [96 часа]
етилбензен	Остър - EC50	Бълха водна	1100 мг/л [48 часа]
	Остър - EC50 - Прясна вода	Бълха водна	1.8 мг/л [48 часа]
	Хроничен - NOEC - Прясна	Бълха водна - <i>Ceriodaphnia</i>	1 мг/л

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

	вода	dubia	
--	------	-------	--

Заклучение/Обобщение : Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

12.2 Устойчивост и разградимост

Наименование на веществото/препарата	Тест	Резултат	Доза / Инокулант
4-метилпентан-2-он	OECD 301F	83% [28 дни] - Лесно	
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	OECD [Готова биоразградимост - Тест със затворена бутилка]	4% [28 дни] - Трудно	
етилбензен	-	79% [10 дни] - Лесно	

Наименование на веществото/препарата	период на полуразпадане във вода	Фотолиза	Биологична разградимост
бензилов алкохол	-	-	Лесно
xylene	-	-	Лесно
4-метилпентан-2-он	-	-	Лесно
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	-	-	Трудно
етилбензен	-	-	Лесно

12.3 Биоакумулираща способност

Наименование на веществото/препарата	LogP _{ow}	Фактор на биоконцентрация	Потенциален
4-нонилфенол, разклонен	5.4	251.19	Ниско
бензен-1,3-диилдиметанамин	0.18	2.69	Ниско
бензилов алкохол	0.87	-	Ниско
ксилен	3.12	7.4 за 18.5	Ниско
4-метилпентан-2-он	1.9	-	Ниско
2,4,6-трис(диметиламинометил)фенол	0.219	-	Ниско
3-аминометил-3,5,5-триметилциклохексиламин	0.99	-	Ниско
2-метилпропан-1-ол	1	-	Ниско
циклохексанон	0.86	-	Ниско
етилбензен	3.6	79.43	Ниско

12.4 Преносимост в почвата

Коефициент за разделяне почва/вода

Наименование на веществото/препарата	logK _{oc}	K _{oc}
m-phenylenebis(methylamine)	1.67	46.5812
бензилов алкохол	1.1	12.6442
4-метилпентан-2-он	1.61	40.9047
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	2.72	525.589
3-аминометил-3,5,5-триметилциклохексиламин	1.99	98.3852
2-метилпропан-1-ол	1.08	12.0246
cyclohexanone	1.8	63.2873
етилбензен	2.23	170.406

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			
РАЗДЕЛ 12: Екологична информация			

12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB

Тази смес не съдържа вещества, за които се счита, че са УБАТ (устойчиви, биоакмулиращи и токсични) или мУмБА (много устойчиви, много биоакмулиращи).

12.6 Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система

Може да причини ендокринни нарушения.

12.7 Други неблагоприятни ефекти

Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

Информацията в този раздел съдържа общи съвети и насоки. За всички налични данни, свързани със специфични употреби, предвидени в сценария (сценариите) на експозиция, следва да бъде разгледан списъкът с идентифицираните употреби в раздел 1.

13.1 Методи за третиране на отпадъци

Продукт

Методи за третиране : Отделянето на отпадъци следва да се избягва или минимизира навсякъде, където е възможно. Изхвърлянето на този продукт, неговите разтвори и съпътстващи продукти трябва винаги да съответства на изискванията за опазване на околната среда, законодателството за изхвърляне на отпадъци и всички изисквания на местните власти. Изхвърлянето на излишни и неподлежащи на рециклиране продукти трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци. Отпадъкът не трябва да бъде изхвърлян в канализацията нетретиран, освен ако напълно не отговаря на изискванията на всички компетентни органи.

Опасен отпадък : [Европейски каталог на отпадъчни продукти \(EWC\)](#)

Код на отпадъка	Определяне на отпадъците
08 01 11*	отпадъчни бои и лакове, съдържащи органични разтворители или други опасни вещества

Опаковане

Методи за третиране : Отделянето на отпадъци следва да се избягва или минимизира навсякъде, където е възможно. Отпадъците от опаковки следва да се рециклират. Освобождаването чрез изгаряне или депониране следва да се вземе под внимание само ако рециклирането е невъзможно.

Вид на пакетирането	Европейски каталог на отпадъчни продукти (EWC)
Контейнер	15 01 06 смесени опаковки

Специални предпазни мерки : Този материал и неговата опаковка да се третират по безопасен начин. Трябва да се внимава при работа с празни контейнери, които не са били почистени или измити. Празните контейнери или облицовки могат да задържат известни остатъци от продукта. Изпаренията от остатъците на продукта могат да създадат лесно възпламенима или експлозивна атмосфера вътре в контейнера. Не режете, не заварявайте и не смилайте използваните контейнери, освен ако не са почистени много внимателно отвътре. Избягвайте разпръскването и оттичането на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията.

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 Номер по списъка на ООН или идентификационен номер	UN3470	UN3470	UN3470	UN3470
14.2 Точно наименование на пратката по списъка на ООН	БОЯ, КОРОЗИОННИ, ЗАПАЛИМИ	БОЯ, КОРОЗИОННИ, ЗАПАЛИМИ	PAINT, CORROSIVE, FLAMMABLE	PAINT, CORROSIVE, FLAMMABLE
14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране	8 (3)	8 (3)	8 (3)	8 (3)
14.4 Опаковъчна група	II	II	II	II
14.5 Опасности за околната среда	Да.	Да.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.
Вещества, замърсяващи морската вода	Неприложимо.	Неприложимо.	(4-nonylphenol, branched)	Not applicable.

Допълнителна информация

- ADR/RID

: Маркировката за вещество, опасно за околната среда, не се изисква, когато се транспортира в размери ≤ 5 л или ≤ 5 кг.
- Код при преминаване през тунели

: (D/E)
- ADN

: Маркировката за вещество, опасно за околната среда, не се изисква, когато се транспортира в размери ≤ 5 л или ≤ 5 кг.
- IMDG

: The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤5 L or ≤5 kg.
- IATA

: Маркировката за вещество, опасно за околната среда, може да се постави, ако се изисква от други разпоредби за транспорт.

14.6 Специални предпазни мерки за потребителите : Транспортиране в рамките на територията на потребителя: винаги транспортирайте в затворени контейнери, които са изправени и обезопасени. Уверете се, че лицата, пренасящи продукта, знаят какво трябва да правят в случай на инцидент или разсипване.

14.7 Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация : Неприложимо.

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

ЕС Регламент (ЕО) № 1907/2006 (REACH)

Приложение XIV - Списък на веществата, предмет на разрешение

Приложение XIV

Нито един от компонентите не е регистриран.

Вещества, предизвикващи сериозно безпокойство

Характерно свойство	Наименование на веществото/съставката	Статут	Референтен номер	Дата на преразглеждане
Свойства за ендокринни нарушения за околната среда	4-нонилфенол, разклонен	Кандидат	ED/169/2012	12/19/2012

Приложение XVII - Ограничения за производството, пускането на пазара и употребата на определени опасни вещества, смеси и изделия

Наименование на веществото/препарата	Вписване № (REACH)
SIGMACOVER 690 HARDENER 4-нонилфенол, разклонен	3 46

Етикетиране : Неприложимо.

Прекурсори на взривни вещества : Неприложимо.

Озоноразрушаващи вещества (ЕС 2024/590)

Не е регистриран.

Директива Севезо

Този продукт се контролира по Директива Севезо.

Критерии за опасност

Категория
P5c E1

15.2 Оценка на безопасност на химичното вещество или смес : Не е извършена оценка на химическата безопасност.

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Показва информация, която е променена спрямо предишната издадена версия.

Съкращения и акроними

ATE = Оценка на острата токсичност
CLP = Регламент за класифицирането, етикетирането и опаковането [Регламент (ЕО) №1272/2008]
DNEL = Изчислено ниво без ефект
EUH statement = CLP предупреждение за специфична опасност
PNEC = Изчислена концентрация без ефект
RRN = Регистрационен номер съгласно REACH
PBT = Устойчиво, биоакумулиращо и токсично
vPvB = Много устойчиво и много биоакумулиращо
ADR = Европейска спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

ADN = Европейско споразумение за международен превоз на опасни товари по вътрешни водни пътища
IMDG = Международен превоз на опасни товари по море
IATA = Международна асоциация за въздушен транспорт

Процедура, използвана за класифициране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Класификация	Обосновка
Flam. Liq. 3, H226 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351 Repr. 2, H361fd Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	На базата на експериментални данни Изчислителен метод Изчислителен метод Изчислителен метод Изчислителен метод Изчислителен метод Изчислителен метод Изчислителен метод Изчислителен метод

Пълен текст на съкратените H-изрази

H225 H226 H302 H304 H312 H314 H315 H317 H318 H319 H332 H335 H336 H351 H361fd H373 H400 H410 H412 EUN066 EUN071	Силно запалими течност и пари. Запалими течност и пари. Вреден при поглъщане. Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища. Вреден при контакт с кожата. Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите. Предизвиква дразнене на кожата. Може да причини алергична кожна реакция. Предизвиква сериозно увреждане на очите. Предизвиква сериозно дразнене на очите. Вреден при вдишване. Може да предизвика дразнене на дихателните пътища. Може да предизвика сънливост или световъртеж. Предполага се, че причинява рак. Предполага се, че уврежда оплодителната способност. Предполага се, че уврежда плода. Може да причини увреждане на органите при продължителна или повтаряща се експозиция. Силно токсичен за водните организми. Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект. Вреден за водните организми, с дълготраен ефект. Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата. Корозивен за дихателните пътища.
--	---

Пълен текст на класификациите [CLP/GHS]

Acute Tox. 4 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1 Aquatic Chronic 3 Asp. Tox. 1 Carc. 2 Eye Dam. 1 Eye Irrit. 2	ОСТРА ТОКСИЧНОСТ - Категория 4 КРАТКОСРОЧНА (ОСТРА) ОПАСНОСТ ЗА ВОДНАТА СРЕДА - Категория 1 ДЪЛГОСРОЧНА (ХРОНИЧНА) ОПАСНОСТ ЗА ВОДНАТА СРЕДА - Категория 1 ДЪЛГОСРОЧНА (ХРОНИЧНА) ОПАСНОСТ ЗА ВОДНАТА СРЕДА - Категория 3 ОПАСНОСТ ПРИ ВДИШВАНЕ - Категория 1 КАНЦЕРОГЕННОСТ - Категория 2 СЕРИОЗНО УВРЕЖДАНЕ/ДРАЗНЕНИЕ НА ОЧИТЕ - Категория 1 СЕРИОЗНО УВРЕЖДАНЕ/ДРАЗНЕНИЕ НА ОЧИТЕ - Категория 2
---	---

Код	: 000001011159	Дата на издаване/Дата на преразглеждане	: 28 април 2025
SIGMACOVER 690 HARDENER			

РАЗДЕЛ 16: Друга информация	
Flam. Liq. 2 Flam. Liq. 3 Repr. 2 Skin Corr. 1B Skin Corr. 1C Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1 Skin Sens. 1A Skin Sens. 1B STOT RE 2 STOT SE 3	ЗАПАЛИМИ ТЕЧНОСТИ - Категория 2 ЗАПАЛИМИ ТЕЧНОСТИ - Категория 3 ТОКСИЧНОСТ ЗА РЕПРОДУКЦИЯТА - Категория 2 КОРОЗИЯ/ДРАЗНЕНИЕ НА КОЖАТА - Категория 1B КОРОЗИЯ/ДРАЗНЕНИЕ НА КОЖАТА - Категория 1C КОРОЗИЯ/ДРАЗНЕНИЕ НА КОЖАТА - Категория 2 КОЖНА СЕНСИБИЛИЗАЦИЯ - Категория 1 КОЖНА СЕНСИБИЛИЗАЦИЯ - Категория 1A КОЖНА СЕНСИБИЛИЗАЦИЯ - Категория 1B СПЕЦИФИЧНА ТОКСИЧНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ОРГАНИ - ПОВТАРЯЩА СЕ ЕКСПОЗИЦИЯ - Категория 2 СПЕЦИФИЧНА ТОКСИЧНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ОРГАНИ - ЕДНОКРАТНА ЕКСПОЗИЦИЯ - Категория 3

История

Дата на издаване/ Дата на преразглеждане : 28 април 2025

Дата на предишното издание : 19 април 2025

Подготвено от : EHS

Версия : 1.01

Опровержение

Информацията, съдържаща се в този информационен лист за безопасност, се основава на настоящите научни и технически знания. Целта на тази информация е да обърне внимание на аспектите, свързани със здравето и безопасността, по отношение на продуктите, доставени от нас, както и да препоръча предпазни мерки за съхранение и работа с продуктите. Не се поема никаква гаранция или отговорност по отношение на свойствата на продуктите. Не може да се поеме никаква отговорност при неспазване на предпазните мерки, описани в този информационен лист за безопасност, както и при неправилно използване на продуктите.